



EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS  
COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME



COUNCIL OF EUROPE  
CONSEIL DE L'EUROPE

# RUSSIAN YEARBOOK OF THE EUROPEAN CONVENTION ON HUMAN RIGHTS

РОССИЙСКИЙ ЕЖЕГОДНИК  
ЕВРОПЕЙСКОЙ КОНВЕНЦИИ  
ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

№ 3 (2017)

Имплементация Конвенции по правам человека  
в национальное право



УДК 341  
ББК 67.911.11  
Р 76

Издательство выражает искреннюю признательность  
адвокатскому бюро «Дмитрий Матвеев и партнеры»  
за значительный вклад в подготовку и издание  
настоящего Ежегодника.

**Редакционный совет:**

*А.И. Ковлер* (докт. юрид. наук, профессор, председатель ред. совета, Москва),

*Д.И. Дедов* (докт. юрид. наук, профессор, Страсбург),

*М.А. Рожкова* (докт. юрид. наук, профессор, председатель ред. коллегии, Москва),

*Д.Ю. Матвеев* (канд. юрид. наук, доцент, Москва),

*Д.В. Афанасьев* (магистр права Европейского Союза, Москва)

**Редакционная коллегия:**

*М.Е. Глазкова* (канд. юрид. наук, Москва), *С.А. Грачева* (канд. юрид. наук, Москва),

*Т.А. Николаева* (канд. юрид. наук, Москва)

**Р 76 Российский ежегодник Европейской конвенции по правам человека =  
Russian Yearbook of the European Convention on Human Rights. № 3 (2017):  
Имплементация Конвенции по правам человека в национальное право. — М.: Статут, 2017. — 672 с.**

ISBN 978-5-8354-1374-4 (в пер.)

В третьем выпуске Ежегодника представлены статьи российских и зарубежных правоведов, посвященные анализу различных аспектов практики Европейского Суда по правам человека, сложившихся концепций прав человека и тенденций дальнейшего их развития. В издании содержатся переводы списков дел, избранных ЕСПЧ для публикации в Отчете о постановлениях и решениях за 2016 и 2015 годы, отчетов «Использование позиций Межамериканского суда по правам человека в практике Европейского Суда по правам человека» и «Использование соглашений Совета Европы в практике Европейского Суда по правам человека», а также окончательного и промежуточного заключений Венецианской комиссии по поправкам в Федеральный конституционный закон «О Конституционном Суде Российской Федерации», освещены соответствующие тематике Ежегодника события в научной жизни.

УДК 341  
ББК 67.911.11

Логотипы Совета Европы и Европейского Суда по правам человека на обложке (его лицевой и тыльной части) настоящего Ежегодника подтверждают включение в него материалов, касающихся этих органов, однако мнения, высказываемые в этих публикациях, не являются для них обязательными. [Для ознакомления с новейшими публикациями, в том числе на русском языке, пожалуйста, присоединяйтесь к аккаунту ЕСПЧ в «Твиттере»: <https://twitter.com/echrpublicat>].

ISBN 978-5-8354-1374-4

© Коллектив авторов, 2017

© Дымберов А.А., Урошева А.С., перевод на русский язык списков дел, избранных для публикации в Отчете о постановлениях и решениях за 2016 и 2015 год, 2017

© Баглаева Е.Е., Николаева Т.А., перевод на русский язык отчета «Использование позиций Межамериканского суда по правам человека в практике Европейского Суда по правам человека», «Использование соглашений Совета Европы в практике Европейского Суда по правам человека», 2017

© Дымберов А.А., Крутихина П.В., перевод на русский язык окончательного и промежуточного заключений Венецианской комиссии по поправкам в Федеральный конституционный закон «О Конституционном Суде Российской Федерации», 2017

© Издательство «Статут», редподготовка, оформление, 2017

*Посвящается 20-летию членства России в Совете Европы*

# **СОДЕРЖАНИЕ**

**Список основных сокращений.....8**

**От председателя редакционного совета Ежегодника  
(вместо предисловия) .....9**

## **СИСТЕМНЫЕ ПРОБЛЕМЫ**

*Дедов Д.И.* Решение системной проблемы социальной адаптации в решениях Европейского Суда по правам человека и Конституционного Суда Российской Федерации .....13

*Михалева А.Е.* К вопросу о защите прав инвалидов в практике Европейского Суда по правам человека.....20

## **ОБЩИЕ ПРОБЛЕМЫ ИМПЛЕМЕНТАЦИИ**

*Лукашевич В.А.* Имплементация европейских стандартов в национальном праве: краткий обзор концептуальных основ и практики .....27

*Крутыхина П.В.* Влияние судебского активизма в Европейском Суде по правам человека на имплементацию положений Конвенции по правам человека в национальное право .....43

## **К СТАТЬЕ 2 КОНВЕНЦИИ**

*Матвеев Д.Ю., Николаева Т.А.* Проблемы имплементации в национальную правовую систему стандартов эффективного расследования, выработанных Европейским Судом в контексте процессуального аспекта статьи 2 Конвенции по правам человека .....54

## **К СТАТЬЕ 3 КОНВЕНЦИИ**

*Бакирова А.Р.* Проблемы соблюдения условий содержания заключенных и лишенных свободы лиц в свете статьи 3 Конвенции по правам человека .....72

**К СТАТЬЕ 6 КОНВЕНЦИИ**

<i>Рожкова М.А., Афанасьев Д.В., Глазкова М.Е.</i> Имплементация положений о разумном сроке в российское процессуальное законодательство и восприятие их российской судебной практикой .....	83
--	----

<i>Оанча Ю.И.</i> Вопросы исполнения решений национальных судов на примере гражданского судопроизводства Республики Молдовы .....	127
---	-----

<i>Баглаева Е.Е., Глазкова М.Е.</i> Роль судьи в реализации имплементированных Российской Федерацией стандартов справедливого судебного разбирательства.....	141
--	-----

<i>Рожкова М.А.</i> Изменение подхода к институту особого мнения судьи под влиянием европейских стандартов отправления правосудия.....	156
--	-----

**К СТАТЬЕ 8 КОНВЕНЦИИ**

<i>Малышева А.А.</i> Право на жизнь: особенности правовой защиты эмбрионов .....	168
--	-----

**К СТАТЬЕ 10 КОНВЕНЦИИ**

<i>Агальцова М.В.</i> Ограничение свободы слова в интересах общественной безопасности и защиты репутации или прав других лиц .....	179
--	-----

**К ПРОТОКОЛУ № 1 К КОНВЕНЦИИ**

<i>Пуляева Е.В.</i> Восприятие европейских правовых стандартов в сфере образования в российской правовой практике .....	201
---	-----

**ИСПОЛНЕНИЕ ПОСТАНОВЛЕНИЙ ЕВРОПЕЙСКОГО СУДА ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА**

<i>Грачева С.А.</i> Исполнение решений Европейского Суда по правам человека: конституционный аспект измерения и оценки .....	212
--	-----

Урошлева А.С. Исполнение постановлений Европейского Суда по правам человека: мнимые проблемы теории и неизбежные вопросы практики .....	241
---	-----

## БИБЛИОГРАФИЯ И КРИТИКА

Поворова Е.А. Рецензия на книгу «Право Европейской Конвенции о правах человека» Д. Харриса, М. О'Бойла, Э. Бейтса и К. Бакли .....	271
--	-----

## КОНКУРС РАБОТ МОЛОДЫХ ИССЛЕДОВАТЕЛЕЙ И СТУДЕНТОВ .....

275
-----

## ТЕКСТЫ И МАТЕРИАЛЫ

Список дел, избранных для публикации в Отчете о постановлениях и решениях за 2016 год (авторы перевода – А.А. Дымберов, А.С. Урошлева) .....	277
--	-----

Список дел, избранных для публикации в Отчете о постановлениях и решениях за 2015 год (авторы перевода – А.А. Дымберов, А.С. Урошлева) .....	303
--	-----

Отчет об исследовании «Использование соглашений Совета Европы в практике Европейского Суда по правам человека» (авторы перевода – Е.Е. Баглаева, Т.А. Николаева).....	332
---	-----

Отчет об исследовании «Использование позиций Межамериканского суда по правам человека в практике Европейского Суда по правам человека» (авторы перевода – Е.Е. Баглаева, Т.А. Николаева) .....	400
--	-----

Окончательное и промежуточное заключения Венецианской комиссии по поправкам в Федеральный конституционный закон «О Конституционном Суде Российской Федерации» (авторы перевода – А.А. Дымберов, П.В. Крутихина) .....	481
---	-----

Баглаева Е.Е. Обзор судебной практики Верховного Суда Российской Федерации в части применения практики Европейского Суда по правам человека.....	541
--	-----

**ПРИМЕЧАТЕЛЬНЫЕ СОБЫТИЯ И МЕРОПРИЯТИЯ**

- Тарасова А.Е.* Конференция «20-летие присоединения России к Совету Европы. История и перспективы» (18–19 мая 2016 г.) ..... 624

- Грачева С.А.* Конференция «Интеграционные процессы в Европе и Евразии: роль конвенций Совета Европы», посвященная 20-летию членства Российской Федерации в Совете Европы (2 июня 2016 г.) ..... 631

**ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА**

- Нешатаева В.О.* О реализации программы Совета Европы «Обучение в области прав человека для представителей юридических профессий» (*HELP*) в России ..... 638

- Садчикова О.В.* Опыт реализации программы *HELP* на примере проведения специальных курсов в Школе адвоката Адвокатской палаты Ставропольского края и в сотрудничестве с ЮИ ИГУ и Адвокатской палатой Иркутской области ..... 644

- Дудко И.А.* Роль знаний о Конвенции по правам человека в современном преподавании конституционно-правовых дисциплин (рассуждения в связи с участием в программе *HELP*) ..... 647

- Коротко об авторах статей и переводов..... 658**

- Yearbook's Table of Contents .....** 666